

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL  
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



**SEXTO DOMINGO DE PASCUA  
DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR**

**21 DE MAYO 2023**

# ORDINARIO DE LA MISA

## PRELUDIO

iv. Prière du Christ montant vers son Père *from* L'Ascension

Olivier Messiaen  
(1908-1992)

## RITOS INICIALES

### Estrofas



1. Can - te - mos con a - le - grí - a al Se - ñor nues - tro Dios, quien  
2. Je - sús con su gran po - der de la muer - te sur - gió con



1. hi - zo el cie - lo, el mar, las es - tre - llas tam - bién. Can -  
2. glo - ria y ma - jes - tad al cie - lo se e - le - vó, vi -

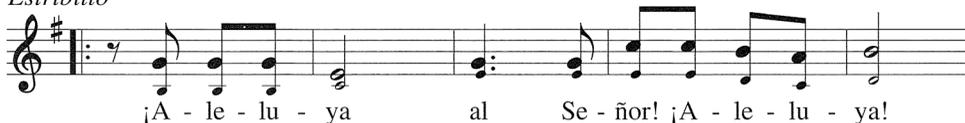


1. te - mos con a - le - grí - a, a - le - grí - a de vi - vir. Je -  
2. va - mos con a - le - grí - a en el a - mor de Dios, com - par -



1. sús re - su - ci - tó. A la muer - te ven - ció.  
2. tien - do con to - dos es - ta re - su - rrec - ción.

### Estribillo



¡A - le - lu - ya al Se - ñor! ¡A - le - lu - ya!



¡A - le - lu - ya al Se - ñor! ñor!

## ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso  
y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho  
de pensamiento, palabra, obra y omisión.  
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.  
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,  
a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos,  
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros,  
perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

## KYRIE (cantado)

Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad.  
dad. Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad.

## GLORIA

Glo-ria\_a Dios en el cie - lo, y\_en la tie-rra paz  
a los hom - bres que a - ma\_el Se - ñor.

## ORACIÓN COLECTA

# LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Hechos 1:1-11

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 46:2-3, 6-7, 8-9



SEGUNDA LECTURA

Efesios 1:17-23

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Mateo 28:19-20



Vayan y enseñen a todas las naciones, dice el Señor,  
y sepan que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo.

EVANGELIO

Mateo 28:16-20

HOMILÍA

## PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,  
todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.  
Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. Amén.

## ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

## NOVENA AL ESPÍRITU SANTO

Ven, Espíritu de Sabiduría, dispone nuestros corazones a conocerte y valorar las cosas del cielo sobre todas las cosas de la tierra, y enséñanos el camino a la salvación.

Ven, Espíritu de Entendimiento, ilumina nuestras mentes a los misterios de la salvación, e infunde en nuestras almas alcanzar una mayor plenitud de Tus conocimientos.

Ven, Espíritu de Consejo, guíanos a ser fieles a Tus mandamientos. Inspíranos a hacer el bien. Preservarnos de todo espíritu del mal y condúcenos hacia la vida eterna.

Ven, Espíritu de Fortaleza, danos la fuerza para resistir con valor las contrariedades de la vida y ayúdanos en nuestra lucha contra el mal. No permitas nunca separarnos de Ti.

Ven, Espíritu de Ciencia, ayúdanos a distinguir entre lo verdadero y lo falso. Para poder ver que los placeres de esta vida se acaban tan fácilmente y llegar a apreciar las verdaderas riquezas que Tú nos tienes preparadas.

Ven, Espíritu de Piedad, mueve nuestros corazones a obtener una verdadera santidad y amor filial hacia Ti. Haz penetrar en nuestras almas la divina luz de Tu espíritu y verdad.

Ven, Espíritu de Temor de Dios, instrúyenos a que Dios siempre habite en nosotros e infunde en nosotros un horror a contrariar a nuestro Dios. Guíanos a encontrar la senda que nos conduce a Ti y llegar algún día a gozar de la plenitud de Tu amor para siempre.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo como era en el principio, ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

# LITURGIA EUCARÍSTICA

## PREPARACIÓN DEL ALTAR

Estribillo



No que - den tris - tes; aun - que me voy,



aun - que me voy, yo vol - ve - ré.

Estrofas



1. Voy a la ca - sa de mi Pa - dre  
2. Ven - drá mi Es - pí - ri - tu a us - te - des  
3. Se - rán tes - ti - gos de mi a - mor \_\_\_\_\_  
4. A - nun - cia - rán la Bue - na Nue - va  
5. Cuan - do los hom - bres los per - si - gan,  
6. Yo es - ta - ré siem - pre con us - te - des,



al Estribillo

1. a pre - pa - rar - les un lu - gar. \_\_\_\_\_  
2. pa - ra en - se - ñar - les la ver - dad. \_\_\_\_\_  
3. por los con - fi - nes de es - te mun - do. \_\_\_\_\_  
4. a ca - da pue - blo de la tie - rra. \_\_\_\_\_  
5. no ten - gan mie - do, con - fi - en. \_\_\_\_\_  
6. y con us - te - des has - ta el fin. \_\_\_\_\_

## PREFACIO

### PLEGARIA EUCHARÍSTICA

San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.

Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.

Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en

nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

### ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca - da vez que co - me - mos de es - te pan y be - be - mos de es - te

cá - liz, a - nun - cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has - ta que vuel - vas.

### GRAN AMÉN

A - mén, a - mén, a - mén.

# RITO DE LA COMUNIÓN

## ORACIÓN DEL SEÑOR

## SALUDO DE LA PAZ

## FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-  
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que  
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

## COMUNIÓN ESPIRITUAL

Creo, Dios mío,  
que estáis presente  
en el Santísimo Sacramento del Altar;  
os amo, os adoro y deseo recibirlos;  
mas, no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente,  
venid por lo menos espiritualmente a mi corazón.  
Como si hubieseis venido, yo me abrazo y uno a Vos:  
No permitáis que jamás me separe de Vos. Amén.

## COMUNIÓN

¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!

## ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

## BENDICIÓN Y DESPEDIDA

## POSLUDIO

Acclamations *from* Suite Médiévale

Jean Langlais  
(1907-1991)

# BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN



Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector  
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno  
Rev. Ismael N. Ayala  
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Joseph Pak  
Deacon Timothy Wolfkill

Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música  
Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música  
Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música  
Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional  
Knights of Columbus, colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional  
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Solicitamos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia  
apagando sus teléfonos celulares u  
otros artefactos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos  
están localizadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

---

## RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrada*: © 1977, Carlos Rosas. *Salmo*: © 2003, Richard Fitzgerald. *Aclamación antes del Evangelio*: Canto gregoriano, modo VI *Canto de Preparación*: © 1980, José A. Olivari. *Comunión*: Canto gregoriano, modo II. *Kyrie, Gloria, Santo, Aclamación Conmemorativa, Amén, Fracción del Pan*: © 2019, Benjamin LaPrairie Derechos reservados. Los materiales registrados reimpresos con permiso bajo OCP licencia 612833.



**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector

**400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566**

**(202) 526-8300 • [www.nationalshrine.org/espanol](http://www.nationalshrine.org/espanol)**